



# DAVID RUBASHVILI

Interprete / traduttore

## CONTATTI

Cell. +39 379 17 74 357  
Email : davidrubashvili@gmail.com  
LinkedIn : David Rubashvili

## LINGUE

- Inglese
- Russo
- Francese
- Georgiano
- Armeno
- Italiano

## SKILL PROFESSIONALI

- Interprete simultaneo
- Lavoro in team
- Capacità di adattamento
- Proprietà di linguaggio
- Comunicazione

## SOFT SKILLS

- Amichevole
- Coworker
- Apertura mentale
- Problem solver
- Stabilità emotiva
- Responsabilità

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel cv ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e del GDPR (Regolamento UE 2016/679).

## ESPERIENZA LAVORATIVA

### Interprete / Mediatore linguistico EASO Cyprus

AGOSTO 2019 - FEBBRAIO 2020, CIPRO

- EASO ( EUROPEAN ASYLUM SUPPORT OFFICE )
- Interprete / Mediatore linguistico per i colloqui dei richiedenti d'asilo politico

### Napoli 2019 30th Summer Universiade - Delegation Services Assistant

GIUGNO 2019 - LUGLIO 2019

- Interprete per le delegazioni sportive di : Inglese, Francese, Russo, Georgiano, Armeno

### Interprete/Mediatore linguistico

GIUGNO 2019 - AD OGGI

- In georgiano, inglese, francese, italiano, russo
- Cooperativa ITC
- CIES (centro informazione e educazione allo sviluppo ONLUS)
- colloqui con i richiedenti d'asilo politico, traduzioni dei documenti

### Social Media Manager

GIUGNO 2018 - AD OGGI

- Social Media Manager per attività turistiche sulla costiera Amalfitana e Salerno

### Allenatore di canoa per bambini russi e inglesi

MAGGIO 2015 - SETTEMBRE 2015, FORTE DEI MARMI

- Il mio lavoro consisteva nel fare corsi di canoa ai bambini di madrelingua russa e inglese.

### Interprete/traduttore freelance e per la Polizia di Stato e Squadra mobile di Salerno

GIUGNO 2013 - AD OGGI

- Polizia di Stato e Squadra mobile di Salerno. Interpretazione sul campo e traduzione di intercettazioni telefoniche (giugno 2013 - aprile 2014)

### Cameriere / Barman

SETTEMBRE 2013 - APRILE 2015

- Servizio ai tavoli / Barman al locale storico di Salerno "Cercopiteco"

## FORMAZIONE

### Università degli Studi di Salerno

2015 - 2018

- Laurea triennale in "Scienze delle Attività Motorie, Sportive e dell'Educazione Psicofisica"

### Liceo "Regina Margherita", Indirizzo Linguistico

2008 - 2014

- Diploma di istituto superiore di secondo grado

## HOBBY & INTERESSI

- Sport
- Cucinare
- Viaggiare
- Gaming
- Serie TV
- Leggere